FORGAST

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Jégaprító

FG10312

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG 3

2. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT 5

3. A TERMÉK FŐ RÉSZEI 5

4. HASZNÁLAT ELŐTTI ELŐKÉSZÜLETEK 6

5. TELEPÍTÉS 6

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS 6

7. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS 7

8. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS 8

MEGJEGYZÉS:
Ezt a használati útmutatót az angol nyelvű eredeti útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével fordítottuk le.



Köszönjük, hogy megvásárolta a FORGAST FG10312 jégaprítót
A készülék biztonságos és megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot termékeink minőségének folyamatos javítását célzó paraméter- és műszaki megoldásbeli változtatásokra. A jelen útmutatóban szereplő információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban nincs jelentős hatással a készülék használatára .

1. BIZTONSÁG

1. A készüléket kizárólag a jelen útmutatóban ismertetett rendeltetésének megfelelően szabad használni.

2. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő üzemeltetés és helytelen használat által okozott károkért.



VESZÉLY! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. A készülék elektromos részeit ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tartsa a készüléket folyó víz alá.

SOHA NE HASZNÁLJON SÉRÜLT KÉSZÜLÉKET!
Rendszeresen ellenőrizze az elektromos csatlakozásokat és a vezetéket, hogy nem sérültek-e. Sérülés esetén válassza le a készüléket az áramellátásról. Minden javítást kizárólag a szállító vagy szakképzett személy végezhet a veszélyek és a testi sérülések elkerülése érdekében.

FIGYELMEZTETÉS!
A készülék elhelyezésekor szükség esetén biztonságosan vezesse el a tápkábelt, hogy elkerülje annak véletlen megrántását, sérülését, a fűtőfelülettel való érintkezését vagy a botlásveszélyt.

FIGYELMEZTETÉS!
Amíg a csatlakozódugó a csatlakozóaljzathoz van csatlakoztatva, a készülék csatlakozik az áramellátáshoz.

FIGYELMEZTETÉS!
A készüléket MINDIG kapcsolja ki, mielőtt leválasztja az áramforrásról, megtisztítja, karbantartja vagy tárolja.

A készüléket kizárólag a készülék címkéjén feltüntetett feszültségű és frekvenciájú elektromos aljzathoz szabad csatlakoztatni.

3. Ne érintse meg a csatlakozódugót és az elektromos csatlakozásokat nedves vagy vizes kézzel.

4. A készüléket, valamint a dugaszt/elektromos csatlakozásokat víztől és egyéb folyadékoktól távol kell tartani. Ha a készülék vízbe kerül, azonnal le kell választani a tápforrásról. A készüléket addig nem szabad használni, amíg tanúsított technikus meg nem vizsgálta. Ezen utasítások be nem tartása életveszélyt jelent.

5. Csatlakoztassa a tápegységet egy könnyen hozzáférhető elektromos aljzathoz, hogy vészhelyzet esetén a készüléket azonnal le lehessen választani az áramforrásról.

6. Győződjön meg róla, hogy a vezeték nem érintkezik éles vagy forró tárgyakkal, és tartsa távol nyílt lángtól. Soha ne a tápkábelnél fogva húzza ki a csatlakozóaljzatból. Ehelyett mindig a csatlakozódugót húzza ki.

7. Soha ne szállítsa a készüléket a vezetéknél fogva.
- A készülék burkolatát soha ne nyissa fel önállóan.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék burkolatába.
- Működés közben soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- A készüléket étterem, étkezde vagy bár stb. konyhájában képzett személyzetnek kell kezelnie.

8. A készüléket nem kezelhetik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek.

9. A készüléket semmilyen körülmények között nem használhatják gyermekek.

10. A készüléket és elektromos csatlakozásait gyermekek elől elzárva kell tartani.

11. Soha ne használjon a készülékhez mellékelttől vagy a gyártó által ajánlottól eltérő tartozékokat vagy egyéb eszközöket. Ellenkező esetben veszélybe kerülhet a felhasználó biztonsága, és a készülék károsodhat. Kizárólag eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.

- Ne használja a készüléket külső időzítővel vagy távvezérlő rendszerrel.
- Ne helyezze a készüléket fűtőelemekre (gázüzemű, elektromos, széntüzelésű stb.).
- Működés közben ne takarja le a készüléket.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre.
- Ne használja a készüléket nyílt láng, robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagok közelében. A készüléket mindig vízszintes, stabil, tiszta, magas hőmérsékletnek ellenálló és száraz felületen kezelje.

12. A készülék nem alkalmas olyan helyre történő telepítésre, ahol vízsugár használható.

13. Használat közben a megfelelő szellőzés biztosítása érdekében hagyjon legalább 20 cm szabad helyet a készülék körül.



FIGYELMEZTETÉS!
A készülék valamennyi szellőzőnyílását akadálymentesen kell tartani.

Különleges biztonsági utasítások

14. A készülék háztartási, illetve büféüzemi használatra készült. A készülék II. osztályú készüléknek minősül.



FIGYELMEZTETÉS!
A vágótárcsák kezelésekor fokozott óvatossággal kell eljárni.
Szükség esetén viseljen védőkesztyűt (nem tartozék).

FIGYELMEZTETÉS!
A PENGÉK ÉLESEK. TARTSA TÁVOL A KEZÉT! TESTI SÉRÜLÉS VESZÉLYE! Az éles vágópengék tisztításakor fokozott óvatossággal kell eljárni.

15. A túlmelegedés megelőzése érdekében ne használja a készüléket betöltés nélkül.

16. Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélnie.

FIGYELMEZTETÉS!
MINDIG tartsa távol a kezét, hosszú haját és ruházatát a mozgó alkatrészektől.
A készüléket nem szabad fagyasztott élelmiszerek, hús, hal, csontok stb. darabolására használni.

FOLYAMATOS HASZNÁLATRA NEM ALKALMAS!
A motor túlmelegedésének elkerülése érdekében ne működtesse folyamatosan a készüléket.
A folyamatos üzemeltetés időtartama nem haladhatja meg a 2 percet. A készüléket lehűlés után újra kell indítani.

2. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A készülék háztartási és hasonló célú használatra készült, például:
- konyhai személyzet általi használatra üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken;
- bárokban és kis vendéglátóhelyeken;
- szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei által;

A készülék -7°C-ra lefagyasztott jég aprítására szolgál (fagyasztószekrényből származó jeget nem szabad használni). Más élelmiszerekhez nem alkalmas.
Minden egyéb használat a készülék károsodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.
A készülék bármilyen más célra történő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül.
A készülék nem rendeltetésszerű használatáért kizárólag a felhasználó felelős.

3. A TERMÉK FŐ RÉSZEI



1. Jégadagoló nyílás
2. Burkolat
3. Kapcsoló
4.Jégtartály
(12 pohár űrtartalom]

FIGYELEM!
A jelen használati útmutató tartalma az összes felsorolt tételre vonatkozik, kivéve, ha másként van meghatározva . A készülék megjelenése eltérhet az illusztrációkon bemutatottól.

4. HASZNÁLAT ELŐTTI ELŐKÉSZÜLETEK

- Távolítson el minden védő- és csomagolóanyagot.
- Ellenőrizze, hogy a készülék jó állapotban van-e, és hogy minden tartozékkal rendelkezik-e.
  Hiányos vagy sérült szállítás esetén haladéktalanul lépjen kapcsolatba a szállítóval.
  Ilyen esetben a készüléket nem szabad használni.
- Használat előtt tisztítsa meg a tartozékokat és a készüléket (lásd → Tisztítás és karbantartás).
- Győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen száraz.
- Helyezze a készüléket vízszintes, stabil és hőálló, vízfröccsenéstől védett felületre.
- Ha a készüléket később tárolni kívánja, őrizze meg a csomagolását.
- Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználás céljából.



FIGYELEM!
A gyártás során visszamaradt anyagok miatt a készülék az első néhány használat során enyhe szagot bocsáthat ki.
Ez normális jelenség, és nem utal semmilyen hibára vagy veszélyre.
Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően szellőzik.

5. TELEPÍTÉS

Helyezze a jégtartályokat a készülék megfelelő helyeire.



FIGYELEM!
A jégaprító nem működik, ha a jégtartályok nincsenek a helyükre rögzítve.

A jégaprítás megkezdéséhez tegye a jégkockákat a készülék tetején található tartályba, és kapcsolja be a készüléket.
Az aprítókések önállóan működnek.



FIGYELMEZTETÉS!
NE TOLJA A JÉGKOCKÁKAT KÉZZEL VAGY MÁS ESZKÖZZEL.
- **Ha egy nagy jégkocka elakad az aprítóegységben, és a kések nem érik el, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a hálózati aljzatból. Öntsön meleg vizet a hulladéktartályba, amíg a jégkocka el nem olvad vagy meg nem lazul.**



FIGYELMEZTETÉS!
Kizárólag átlátszó jeget használjon.
- **A zúzás befejezése után a tartály kivehető (a tartály eltávolítása leállítja a gépet).**
Kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a tápellátásról.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



FIGYELEM!
Tárolás, tisztítás és karbantartás előtt mindig válassza le a készüléket az áramellátásról, és hagyja lehűlni.
- **A tisztításhoz ne használjon vízsugarat vagy gőztisztítót, és ne merítse a készüléket víz alá, mivel az alkatrészek elázhatnak, és fennáll az áramütés veszélye.**
- **Ha a készüléket nem tartják megfelelően tisztán, az kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és veszélyt okozhat.**



TESTI SÉRÜLÉS VESZÉLYE!
Az éles vágópengék tisztítása során körültekintően kell eljárni.

Tisztítás

- A lehűlt külső felületet enyhe szappanos oldattal enyhén benedvesített ruhával vagy szivaccsal kell tisztítani.
- Higiéniai okokból a készüléket használat előtt és után meg kell tisztítani.
- Kerülje a víz érintkezését az elektromos alkatrészekkel.
- A tartály belsejét nem súroló hatású mosószerrel tisztítsa meg, majd öblítse le tiszta vízzel.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Soha ne használjon agresszív tisztítószereket, dörzsölő szivacsokat vagy klórtartalmú tisztítószereket.
  A tisztításhoz nem szabad acélgyapotot, fémből készült eszközöket, illetve semmilyen éles vagy hegyes tárgyat használni.
- Ne használjon benzint vagy oldószereket!



FIGYELEM!

Tisztítás után az első adag tört jeget ki kell dobni.

- Öntsön forró vizet a tartály belsejébe.
- Egyetlen alkatrész sem mosható mosogatógépben.

Karbantartás

- A súlyos balesetek elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizni kell a készülék működését.
- Ha azt észleli, hogy a készülék nem működik megfelelően, vagy probléma merült fel, hagyja abba a használatát, kapcsolja ki, és lépjen kapcsolatba a szállítóval.
- Minden karbantartási, szerelési és javítási munkát szakképzett és felhatalmazott technikusoknak kell elvégezniük, vagy a gyártó ajánlásai szerint kell végrehajtani.

7. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Tárolás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készüléket leválasztotta a hálózatról, és az teljesen lehűlt.
- A készüléket hűvös, tiszta és száraz helyen kell tárolni.
- Soha ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre, mert ez annak károsodását okozhatja.
- Működés közben ne helyezze át a készüléket. A készülék áthelyezése előtt válassza le azt a hálózatról.

8. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad a környezetet veszélyeztető helyen kidobni.
A veszélyes hulladék ideiglenes tárolása megengedett annak későbbi elszállítása céljából. Be kell tartani a készülék használatának helye szerinti országban hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A készüléket át kell adni a gyűjtésre, szétszerelésre és ártalmatlanításra szakosodott cégeknek.
A készüléket szét kell szerelni, az alkatrészeket szétválogatva és kémiai jellegüknek megfelelő csoportokba helyezve, szem előtt tartva, hogy egy részük újrahasznosítható és a kommunális hulladékhoz hasonlóan ismét felhasználható. Ártalmatlanítás előtt a készüléket a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni.
Az ártalmatlanítás során keletkező anyagot, ha nem hasznosítják újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármely WEEE-szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt valamennyi negatív hatás megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.
A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelését szakképzett személyzetnek kell végeznie.

Ha a készüléket később ismét össze kívánják szerelni, minden műveletet a lehető legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek az alkatrészei.
A gyártó nem felel az illetéktelen, a készüléket kezelő személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS
A csomagolás és az azt alkotó anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a következő szimbólummal van ellátva .

Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskókat, hungarocelldarabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.
A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek megfelelő jelöléssel van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. A készüléket elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodott gyűjtőhelyre kell leadni. A készülék ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni (az indítása ne legyen lehetséges) a tápkábel levágásával, valamint az ajtó, a polc és minden egyéb veszélyt jelentő alkatrész eltávolításával.
Nem szabad lehetővé tenni, hogy a készülékre fel lehessen mászni, vagy hogy valaki bezáródhasson benne. A készüléket a hulladékkezelésre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és speciális gyűjtőhelyre kell szállítani; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A készüléket az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően gyártották. E megfelelőség elérését követően a gyártó kijelenti, hogy Termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.
A megfelelőségi nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy a **www.mmgastro.pl weboldalon érhető el**

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166


FORGAST